

VILLAGE DE / OF ST-PIERRE-JOLYS
Réunion ordinaire du 17 novembre 2010

Le procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil qui a eu lieu à 19 h 45 dans la chambre du conseil au 555 avenue Hébert le mercredi 17 novembre 2010, les personnes suivantes étant présentes :

Maire : Denis Fillion

Conseillers : Mona Fallis, Luc Nadeau, Brian Martel, Guy Gosselin

Agente administrative principale : Rachelle Tessier

Conseillère junior – Karine Martel - excusée

1. L'appel de la réunion à l'ordre à 19 h 30
2. Adoption de l'ordre du jour

RÉSOLUTION no 271-10

Luc Nadeau/Mona Fallis

IL EST RÉSOLU QUE le conseil du Village de St-Pierre-Jolys approuve l'ordre du jour de la réunion ordinaire du 17 novembre 2010.

Adoptée

3. Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 6 octobre 2010

RÉSOLUTION no 272-10

Mona Fallis/Luc Nadeau

IL EST RÉSOLU QUE le procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil du Village de St-Pierre-Jolys, du 3 novembre 2010, soit adopté par la présente (tel modifié).

Adoptée

4. Affaires en matière de la réunion ordinaire du 17 novembre 2010

5. SERVICES DE TRANSPORTS

Travaux publics, contrôle des animaux

6. RAPPORT DU CHEF D'EXPLOITATION

7. RAPPORT DE L'AGENTE ADMINISTRATIVE PRINCIPALE

8. LE LÉGISLATIF ET FINANCE

- États financiers du mois terminant le 31 octobre 2010

- La situation financière jusqu'au 17 novembre 2010.

RÉSOLUTION no 273-10

Mona Fallis/Luc Nadeau

IL EST RÉSOLU QUE les états financiers pour le mois terminant le 31 octobre 2010 soient adoptés tels présentés.

Adoptée

9. COMPTES CRÉDITEURS

- Approbation des comptes créditeurs jusqu'au 17 novembre 2010.

RÉSOLUTION no 274-10

Luc Nadeau/Brian Martel

IL EST RÉSOLU QUE les comptes dans le rapport de finance, selon la liste en date du 17 novembre 2010, de la somme de 119 476,55 \$, soient approuvés pour déboursement.

Adoptée

10. DÉLÉGATIONS et AUDIENCES PUBLIQUES

Réexamen – audience publique prévue – service policier et l’achat d’un camion incendie en 2011

Fixer une date en décembre

11. PLANIFICATION ET SUBDIVISIONS

12. ARRÊTÉS

- 2^e lecture de l’arrêté no 2010-10 – débenture pour la rénovation du centre récréatif
- 3^e lecture de l’arrêté no 2010-10 – débenture pour la rénovation du centre récréatif

RÉSOLUTION no 275-10

Luc Nadeau/Brian Martel

IL EST RÉSOLU QUE l’arrêté no 2010-10, étant un arrêté du Village de St-Pierre-Jolys pour autoriser la dépense et l’emprunt de fonds pour effectuer les rénovations au centre récréatif, soit adopté et deuxième lecture.

Adoptée

RÉSOLUTION no 276-10

Luc Nadeau/Brian Martel

ATTENDU QUE l’arrêté no 2010-10, étant un arrêté du Village de St-Pierre-Jolys pour autoriser la dépense et l’emprunt de fonds pour effectuer les rénovations au centre récréatif, a été adopté en première et en deuxième lecture ;

IL EST RÉSOLU QUE l’arrêté no 2010-10 soit adopté en troisième lecture ce 17^e jour de novembre 2010.

Denis Fillion	Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>
Mona Fallis	Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>
Luc Nadeau	Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>
Guy Gosselin	Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>
Brian Martel	Oui <input checked="" type="checkbox"/>	Non <input type="checkbox"/>

Adoptée

13. AFFAIRES DÉPOSÉES

14. CORRESPONDANCE OFFICIELLE

- CDEM – Camille Fisette-Mulaire – démission
- Manitoba Crime Stoppers – demande de commandite
- Consultation prébudgétaire avec le ministre Ron Lemieux et la ministre de Finance Rosann Wowchuk – Lorette – le 29 novembre 2010
- Informations – AMBM - responsabilités du conseil d’administration
- Spectacle Carmen Campagne – demande – placer une annonce au programme souvenir
- arrêté no 2001-7 – demande de l’annuler – Jim Dewart

RÉSOLUTION no 277-10

Mona Fallis/Guy Gosselin

IL EST RÉSOLU QUE le conseil du Village de St-Pierre-Jolys accepte la démission de Camille Fisette-Mulaire comme membre hors cadre auprès du CDEM.

Adoptée

RÉSOLUTION no 278-10

Mona Fallis/Guy Gosselin

IL EST RÉSOLU QUE Réal Curé soit nommé comme représentant du Village de St-Pierre-Jolys sur le conseil du CDEM, pour compléter le terme de Camille Fisette-Mulaire qui terminera le 31 mai 2011.

Adoptée

RÉSOLUTION no 279-10

Mona Fallis/Guy Gosselin

IL EST RÉSOLU QUE le conseil du Village de St-Pierre-Jolys donne une subvention de la somme de 100,00 \$ à *Manitoba Crime Stoppers*.

Adoptée

RÉSOLUTION no 280-10

Luc Nadeau/Guy Gosselin

IL EST RÉSOLU QUE le conseil du Village de St-Pierre-Jolys un espace publicitaire de la somme de 75,00 \$ dans le programme souvenir de Carmen Campagne, envers l'événement qui aura lieu le samedi 29 janvier 2011 à l'École communautaire Réal-Bérard à St-Pierre-Jolys.

Adoptée

15. SERVICES DE LA PROTECTION

- Service d'incendie, la police, OMU

16. LE PERSONNEL ET LES POLITIQUES

17. LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

- i) *Eastman Regional Development Inc*
- ii) *Triple R Futures Community Development Corporation*
- iii) AMBM – réunion de consultation prévue pour le 6 décembre 2010 à Ste-Anne
- iv) St-Pierre en Boom
- v) CDC Chaboillé

18 SALUBRITÉ DE L'ENVIRONNEMENT

- i) Seine-Rat River Conservation District – plan intégré de la gérance du bassin d'eau des rivières Rat et Marsh
 - Réunion organisationnelle prévue pour le 29 novembre 2010 à Steinbach
 - Procès-verbal du 19 octobre 2010
- ii) *St. Pierre & District Vet Clinic*
- iii) *St-Pierre/DeSalaberry Handi-Transit*
- iv) *Rat River Health Council*
- v) Laval Cloutier

RÉSOLUTION no 281-10

Mona Fallis/Luc Nadeau

IL EST RÉSOLU QUE le conseil du Village de St-Pierre-Jolys nomme le conseiller Guy Gosselin au conseil du *Rat River Health Council*.

Adoptée

RÉSOLUTION no 282-10

Mona Fallis/Brian Martel

ATTENDU QUE la section 8,6 de l'arrêté des procédures no 2010-8 prévoit un couvre-feu pour 10 h 30 quant à l'ajournement des réunions du conseil ;

ET ATTENDU QU'il est nécessaire que le conseil prolonge cette réunion ;

IL EST RÉSOLU QUE le conseil proroge cette séance par une demi-heure.

Adoptée

19. COMITÉ DES LOISIRS ET DE LA CULTURE

- i) Bibliothèque régionale Jolys
- ii) *Rat River Recreation Commission*
- iii) Centre récréatif de St-Pierre
- iv) Parc Carillon – avons reçu RINC – première réclamation – avons reçu la subvention du programme *Fiers Chez Nous*
- v) Services aux aînés

20. AFFAIRES COURANTES

- Panneaux du pied (information reçue)
- Rappel – R.S.V.P. pour la soirée de Noël prévue pour le 10 décembre 2010

21. NOUVELLES AFFAIRES

- Copies de l'étude du réseau d'eau sont disponibles

22. CORRESPONDANCE NON OFFICIELLE

23. AJOURNEMENT

RÉSOLUTION no 283-10

Luc Nadeau/Brian Martel

IL EST RÉSOLU QUE la réunion ordinaire du conseil du 17 novembre 2010, du Village de St-Pierre-Jolys, soit par la présente ajournée à 22 h.

Adoptée

VILLAGE de ST-PIERRE-JOLYS

Maire

Agente administrative principale